

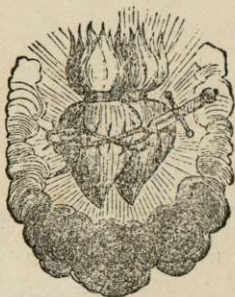
ESTRACTO

DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES DE
LA ARCHICOFRADIA DEL SMO. E INMACULADO
CORAZON DE LA BIENAVENTURADA

VIRGEN MARIA,

Establecida en la Iglesia Parroquial de Ntra.
Sra. de las Victorias de Paris.

Formado
POR EL MAS INDIGNO
DE SUS COMRADES.



ANTEQUERA.

Imprenta de D. A. Gallardo, calle de Estepa.
1846.

15716

INTRODUCCION.

El Dios de eterna bondad, aquel Señor Omnipotente, que si bien es terrible en su Justicia, es infinito en sus Misericordias, ha querido en nuestros dias dar una prueba la mas sublime de este augusto atributo, haciendo por un prodigio de su Omnipotencia que la Capital de Francia, de donde han salido tantas y tan enormes iniquidades, sea la fuente, de donde emanen hoy los copiosos raudales de sus bondades y clemencias, disponiendo así por uno de los incomprensibles arcanos de su sabiduría infinita, que allí, donde abundó de un modo tan espantoso la iniquidad, sobreabunde hoy maravillosamente la gracia.

El medio de que se ha valido para obrar este portentoso, ha sido el Corazon Inmaculado de su Dulcísima Madre y nuestra: sí, este Corazon benéfico y portentoso es, el que, invocado por sus fieles hijos, obra los mayores prodigios de bondad y de clemencia en favor de los infelices pecadores.

La Asociacion dedicada á rendir cultos y homenajes á este Corazon Inmaculado alcanza de él cuanto le pide; por que esta Divina Madre lo tiene abierto para recibir las súplicas de los que se honran de ser sus hijos, las presenta amo-

rosa á Jesus, fruto bendito de sus virginales entrañas, muerto en la Cruz por la salvacion del mundo; y este Hijo todo Amor y todo Misericordia nunca niega á su benditísima Madre las gracias que le pide á favor de los hombres, de quienes la constituyó tambien Madre en el trance terrible de su agonía en el Calvario.

En todos tiempos ha ostentado Dios sus Misericordias, y María su poder y sus bondades; pero parece que nunca se han derramado estas con mas profusion que en nuestros dias, por medio de la admirable Cofradia del Inmaculado Corazon de la Reyna de Cielo y Tierra. Todo es prodigioso en esta institucion inspirada: su origen, su objeto, sus progresos, todo, todo es admirable, todo confunde el orgullo humano y todo obliga á confesar al mas obstinado: *Por el Señor han sido obrados tantos portentos y son admirables á nuestros ojos.*

Vamos á ver demostrado este aserto en el siguiente extracto que sigue del origen y progresos de esta celestial institucion.

**ORIGEN DE LA ARCHICOFRADIA
DEL SMO. E INMACULADO CORAZON DE LA BIEN-
AVENTURADA SIEMPRE VIRGEN MARIA
PARA LA CONVERSION DE LOS PECADORES.**

En el año de 1835 Mr. Carlos Eleonor Dufri-
che Desgenettes Cura Párroco de la Iglesia de

Ntra Sra. de las Victorias de Paris, templo absolutamente abandonado de todos, donde ni habia concurrencia, ni apenas se administraban los Stos. Sacramentos, y cuyo nombre estaba olvidado, denominándose solo el local con el de *Les petits Peres*, (en Castellano los Padrecitos) en recuerdo del que llevaban vulgarmente los Religiosos que en él moráran antes de la primera revolucion francesa; este respetable Eclesiástico, pues, sin relaciones, sin prestigio, sin representacion, oscurecido absolutamente, adornado solo de virtudes, ardiendo en deseos de la salvacion de las almas, y oprimido de dolor por el lamentable estado de su Parroquia, postrado entre el Vestíbulo y el Altar, lloraba, como digno Sacerdote y Ministro del Dios vivo, los horrendos males que pesaban sobre el desgraciado rebaño que le estaba encomendado, y oraba sin cesar para lograr su remedio. Sube su fervorosa Oracion al Trono de la Augustísima Trinidad, y aquel Dios que dijo, *pedid y recibireis*; en cumplimiento de su promesa augusta, acoge los gemidos y súplicas de su humilde siervo y fervoroso Ministro, y le inspira el magnánimo pensamiento de instituir en su Parroquia una Asociacion de oraciones en honor del Inmaculado Corazon de la tierna Madre y Refugio de los pecadores para pedir por su mediacion la conversion de estos.

¡ Que de obstáculos no se opusieron á la eje-

cucion del proyecto Santo ! Por mas insuperables que estos fuesen á las fuerzas humanas, Dios, cuya obra era, las da abundantes, á su celoso Ministro: nada le arredra confiado en la proteccion divina; por todo atropella para llevar á cabo la idea salvadora que el Cielo le inspirára. Principia impávido y fervoroso sus piadosos ejercicios con poquísima concurrencia, abre los registros de la admirable Cofradía, y en breve tiempo los vé llenos de los nombres de multitud de fieles á quienes una mano invisible lleva á inscribirse en ellos. El Templo de las Victorias que pocos dias antes se viera desierto, no tiene ya ámbito suficiente para contener la multitud de personas de toda clase, edad, sexo, estado y condicion que se agolpan en torno del Altar del Corazon Inmaculado de María rindiendole sus homenajes é implorando sus socorros. Las confesiones se aumentan estrordinariamente, y el Pan de los Angeles se distribuye con profusion en el Altar de la Virgen sin mancilla. Los portentos se aglomeran unos sobre otros multiplicándose las conversiones estupendas de hombres los mas obcecados y avezados en el crimen y en la impiedad mas atroz, y á quienes una fuerza invisible hace entrar en el camino de la Vida, cuando menos lo pensáran; unos al entrar en el templo por mera curiosidad, salen convertidos instantaneamente; otros lo son en los momentos en que estaban mas dis-

tantes de pensar en Dios, y cuando una mano bienhechora, ignorándolo ellos mismos, los recomienda á las Oraciones de la naciente Asociacion. Una de las mas célebres conversiones es la del obstinado Judío Alfonso Ratisbonne recomendado con instancia á las oraciones de los Asociados por su hermano anteriormente convertido, que se verifica en Roma de un modo tan inaudito y prodigioso, que el Vicario de Jesucristo, despues de haber tomado del hecho los mas esquisitos conocimientos, no titubea en declararla milagrosa. A esta han precedido y seguido otras innumerables de que están llenos el Manual y los Anales de la Cofradia, y que es imposible ni aun indicar en este sucinto extracto. — Si las conversiones son numerosas y prodigiosas, no lo son menos las curaciones de multitud de enfermos desahuciados, obradas milagrosamente por la mediacion del Corazon Inmaculado de María invocado por la Asociacion. Todo lo dicho prueba suficientemente que la Divina Misericordia abre las fuentes de sus bondades y las derrama á torrentes por el canal del Corazon Inmaculado de la siempre Virgen María.

El Arzobispo de Paris, el memorable y Dignísimo Prelado, Monseñor Jacinto Luis de Quelen dá su aprobacion á esta Sta. Institucion. N. Smo. Padre Gregorio XVI de gloriosa y eterna memoria la colma de gracias y bendiciones.

la constituye y eleva al grado de Archicofradía con facultades de agregar á si todas las que con el mismo título y objeto se establezcan en todo el Orbe, menos en Roma, como se verá en la Bula que á continuacion se inserta traducida literalmente al Castellano.

Desde el año de 1838 en que se concedió esta gracia por S. S. se han fundado en las cinco partes del Globo, donde se ha comunicado electricamente la devocion salvadora, mas de 6000 Cofradías del mismo título, y con el mismo objeto, en las que mas de 10 millones de fieles invocan constantemente el Corazon Inmaculado de María como Madre y refugio de los pecadores, cuya conversion imploran por su mediacion.

Para dar una prueba mas de la inspiracion de esta admirable institucion no se debe omitir, que al mismo tiempo que el venerable Desgenettes, recibiala igual con todas sus circunstancias uno de los Stos. Misioneros que en el centro del Asia predicán el Evangelio á aquellos desgraciados idólatras.

En vista de todo esto, ya no podemos menos de confesar que *esta es obra de solo Dios y la mas admirable á nuestros ojos.*

Y ya que se nos abren de un modo tan portentoso las puertas de la Misericordia ¿ reusaremos nosotros entrar por ellas por frívolos pretextos? Lejos de nosotros timidez tan repro-

bable !

Ea pues , piadosos Antequeranos , hijos predilectos de la Augusta María : ya que en prueba del amor que os profesa esta Dulce Madre , ha querido , que en vuestro suelo y en el Templo mismo do se venera la Sacrosanta Imagen que por mano del gran Jacobo os envió para vuestro Remedio , se establezca la celestial Cofradía dedicada á ofrecer tributos á su Corazon Sagrado ; corresponded fieles y agradecidos á tan distinguidos favores , alistaos en las banderas de ese Corazon piadoso , entrad á venerarle en ese templo sagrado , postraos ante las Aras de la que es vuestro socorro : allí el pecador hallará perdon y gracia , el atribulado el consuelo y remedio que solicita , y el Justo cumplirá con lo que tanto le recomienda el Espíritu Santo cuando dice *que el justo se justifique aun y que el que es Santo se santifique mas*» Unios á nosotros para implorar la gracia de la perseverancia final , por medio del Corazon Inmaculado de María , la que indudablemente conseguireis con la bendicion del Padre , del Hijo y del Espíritu Sto.

Así sea.

Los principales artículos de los Estatutos están sucintamente estractados en las patentes que tienen los Asociados , por lo que , y per no ha-

cer mas voluminoso este extracto del Manual se omiten, insertándose solo por ser muy interesantes los siguientes

ARTICULOS PRELIMINARES.

ART. 1.º

El objeto de esta Asociacion es honrar con un culto de veneracion, de homenaje y de oraciones y súplicas el inmaculado Corazon de la Sma. Virgen María, Madre de Jesucristo, hijo único de Dios, encarnado por nuestro amor, muerto en una Cruz por la remision de los pecados y la salud de todos los hombres; este Corazon como principio de la vida, de cuya sangre se formó el Divino cuerpo de Jesucristo, y por consiguiente su Divino Corazon, que fué el manantial de la sangre adorable que se deramó por nosotros; este Corazon tan abrasado de amor de Dios, tan lleno de ternura y de compasion por todos los hombres. Los asociados se propondrán rendirle los homenajes de religiosa veneracion, como al Corazon de la Madre de nuestro Divino Salvador, de una piedad tierna y filial, como al corazon de la mejor de todas las madres; de un amor, de una confianza y de un reconocimiento sin límites, en retorno de todas las bendiciones y de todas las gracias, que su amor y su poder con Dios nos

alcanza en cada instante de nuestra vida.

Y uniendo todos los actos de religion y de piedad, las buenas obras y las oraciones á los méritos preciosos del Santo Corazon de María, se propondrán tambien el rendir con él y por él al Divino Corazon de Jesus, y á la adorable Trinidad todos los tributos de adoracion, de amor, de obediencia y de fidelidad que les son debidos.

ART. 2.º

El objeto de la Asociacion es obtener de la Divina Misericordia, por la intercesion y súplicas de María, la conversion de todos los pecadores. Con este fin los asociados se animarán de un santo zelo por la gloria de Dios, por su propia salud y la de sus hermanos, considerando con frecuencia la enormidad de las iniquidades que afligen al mundo, cuan grande es el número de los pecadores; pensarán con estremecimiento y horror, en la suerte espantosa que aguarda á los culpables en la eternidad, si no se convierten y hacen penitencia; pensarán sobre todo, en los vínculos que los unen personalmente á tantos pecadores; y con tantos motivos de dolor y de temor, se apresurarán á presentárselos á María, Madre de Jesus; á María, que con la palabra de Jesus, nos concibió á todos espiritualmente al pié de la Cruz; á María, mediadora poderasa entre Dios y los hombres, y refugio seguro de los pecadores.

Invocarán su corazón maternal, y le pedirán acepte los votos y sentimientos que los animan, y se digne presentarlos ella misma á la Justicia Divina. Y María, como no debemos dudar, sacará del abismo del pecado, las almas que sin su mediación, se perderían por toda una eternidad.

Es necesario tener presente que el espíritu de la Asociación es del todo católico; y así, después de haber rogado á el Corazón de María, por un pecador que nos interese con particularidad, como un esposo, un hijo, un bienhechor ó un amigo, se debe pedir por todos los pecadores en general, y bajo este concepto deben entenderse los impíos que persiguen la iglesia de Jesucristo, y que atacan su religion, los pecadores, que estando en el seno de la Iglesia Católica, la afligen y la deshonoran con su conducta, los cismáticos, los hereges, los judíos y los idólatras; porque no debe haber para nosotros ni griegos, ni scitas, ni bárbaros, somos todos hermanos, hijos de un mismo Padre, que es Dios, y Jesucristo, su Divino Hijo, murió por salvar á todos los hombres sin exceptuar ni uno solo.

TRADUCCION ESPAÑOLA
DEL BREBE APOSTOLICO.

Gregorio Papa XVI.

Para perpetua memoria.

Colocados en la sublime cátedra del Principe de los Apóstoles, no por méritos nuestros, sino por secreto designio de la Providencia Divina, y animados por tanto de la mas viva solicitud en favor del rebaño del Señor, acostumbramos oír con singular benignidad las piadosas súplicas de aquellos hombres, cuyos esfuerzos se dirijen principalmente á que los fieles de Jesucristo mas y mas fundados y firmes en la fé, é inflamados en el amor de la piedad y religion, pongan todo su conato en caminar por las sendas del Señor, y observar con religiosa exactitud sus mandamientos.

Con especial gozo de nuestro paternal corazon, hemos sabido por nuestro amado hijo Presbítero Carlos-Eleonor Dufriche Desgenettes, Párroco de la Iglesia de la bienaventurada Virgen María llamada de las Victorias (vulgarmente *les Petits Peres*) de la ciudad de Paris en Francia, que con la autoridad de nuestro venerable hermano el Arzobispo de París se ha establecido en la misma Iglesia parroquial una

Asociacion en honor del Santísimo é inmaculado Corazon de la binaventurada Virgen María, por la conversion de los pecadores, con estatutos, y leyes aprobadas, segun se afirma, por el mismo venerable hermano; y que de esta institucion han resultado grandes bienes en provecho espiritual de los fieles de Jesucristo. Por lo cual el mismo amado hijo Presbítero Carlos-Eleonor Dufriche Desgenettes, Cura de la mencionada Iglesia nos ha rogado con grande instancia, que tengamos á bien decorar la dicha Asociacion con el título y derechos de Archicofradia, y enriquecerla con algunas indulgencias, para que de dia en dia se aumente la piedad de los fieles de Jesucristo.

Nos para quien nada puede ser mas interesante que procurar por todos los medios posibles la eterna salud de los fieles de Jesucristo, y propagar el culto de la Virgen Madre de Dios, que asistiendo como Reina á su diestra, vestida de oro y adornada de variedad, no puede dejar de alcanzar cuanto le pida, y es la mas segura defensa de la Iglesia católica y nuestra mas firme esperanza, hemos creído que debiamos acceder con la mejor voluntad á tales deseos. Y así para aumentar el decoro de esa Asociacion, cuanto podemos en el Señor, queriendo dar á todos y á cada uno de aquellos en cuyo favor se dirijen estas letras, un testimonio

especial de nuestra beneficencia, y absolviéndolos, para este efecto solamente, de toda sentencia de excomunion y entredicho, y de cualesquiera otras censuras y penas eclesiásticas de cualquier modo y por cualquiera causa impuesta, en caso de que hayan incurrido en algunas de ellas, y reputándolos efectivamente absueltos en virtud de nuestra autoridad apostólica decoramos para siempre por estas letras con el título de Archicofradía ia Asociacion en honor del santísimo é inmaculado Corazon de la bienaventurada Virgen María por la conversion de los pecadores, ya instituida canónicamente en la Iglesia parroquial de la bienaventurada Virgen María de las Victorias (vulgarmente *les Petits Peres*) de la ciudad de Paris en Francia, con los estatutos y leyes aprobadas, segun se asegura, ó que hayan de aprobarse por nuestro venerable hermano el Arzobispo de Paris. Por tanto le concedemos y otorgamos todos y cada uno de los derechos, privilegios, honores, é indultos bajo cualquier nombre designados, que otras archicofradías por uso y costumbre usan y gozan, ó pueden y en adelante pudieren usar y gozar.

Ademas por nuestra misma autoridad apostólica concedemos y otorgamos misericordiosamente en el Señor á cada uno de los cofrades de uno y otro secso de la referida Archicofradía, que verdaderamente contritos se hayan

confesado sacramentalmente y hayan recibido la sagrada comunión en el día en que fueren incorporados en ella, indulgencia plenaria y remision de todos sus pecados.

Tambien le concedemos indulgencia plenaria todas las veces que en el artículo de la muerte, estando verdaderamente contritos, y habiéndose confesado sacramentalmente, recibieren la santa comunión, ó no pudiendo hacerlo, invoquen con la boca ó al menos con el corazón el santísimo nombre de Jesus.

Igualmente concedemos indulgencia plenaria á los mismos cofrades de uno y otro secso, que habiendo recibido el Sacramento de la Penitencia, se acercasen á la sagrada mesa el domingo de cada año que inmediatamente precede al de Septuagèsima, (*) como tambien en los dias festivos de la Circuncision del Señor, y de la Purificacion, Anunciacion, Natividad, Asuncion, Concepcion de la bienaventurada Virgen María y de sus Dolores, y de la Conversion de S. Pablo Apóstol y de Santa María Magdalena.

Concedemos tambien indulgencia plenaria á cada uno de los cofrades de la dicha Archicofradía, que devotamente rezaren todos los dias la salutacion angélica por la conversion de los pecadores: la cual indulgencia obtendrán el dia aniversario de su bautismo, con tal que

(*) Esta es la fiesta principal de la Archicofradía.

hayan confesado y comulgado.

Ademas tanto á los predichos cofrâdes de uno y otro secso, como á otros que devotamente asistan á las misas, que en cada sábadó se celebran en honor del Santísimo Corazon de la bienaventurada Virgen María en el oratorio ó iglesia de la misma Archicofradía, y que allí oren por la conversion de los pecadores, les remitimos en la forma acostumbrada en la iglesia quinientos dias de las penitencias, que les han sido impuestas, ó de que en cualquier modo sean deudores.

Finalmente por nuestra misma autoridad concedemos para siempre á los Directores de la misma Archicofradía facultad, para que, guardando la forma prescripta por la constitucion de nuestro predecesor Clemente VIII de feliz memoria, puedan libre y lícitamente incorporar y agregar á la mencionada Archicofradía cualesquiera otras congregaciones del mismo nembre é instituto, cualquiera que sea el lugar donde se hayan erijido fuera de Roma; y comunicar con ellas todas y cada una de las indulgencias, remisiones de pecados, y relajaciones de penitencias, de que hemos hecho mencion.

Concedemos y otorgamos estas gracias, decretando que estas letras sean y permanezcan siempre firmes, válidas y eficaces, y que logren y obtengan entero y cumplido efec-

to, y que en todo y por todo se reconozca y respete su autoridad; y que así, con respecto á lo que precede, cualesquiera Jueces ordinarios ó Delegados, aun los Auditores del palacio Apostólico, los Nuncios de la Sede Apostólica, Cardenales de la Santa Romana Iglesia, y aun Legados *á latere* deban juzgar y definir segun el tenor de las presentes, quitándoles á todos y á cada uno de ellos toda facultad y autoridad de juzgar é interpretar de otro modo, y declarando nulo y de ningun valor cuanto á sabiendas ó por ignorancia pueda atentarse en contrario por alguno, cualquiera que sea la autoridad de que goce. No obstante ni pudiendo alegarse en contrario las constituciones y decretos Apostólicos, ni toda vez que fuere necesario, los estatutos y costumbres de la sobredicha Asociacion, aun roborados con juramento ó confirmacion Apostólica, ó por algun otro principio de autoridad, ni cualesquiera otras cosas contrarias á las presentes.

Dado en Roma en S. Pedro, bajo el anillo del Pescador, á veinte y cuatro de Abril del año mil ochocientos treinta y ocho, el octavo de nuestro pontificado.

E. Cardenal de Gregorio.

*Lugar del sello
del anillo del Pescador.*

Por otra Bula de 4 de Febrero de 1844, que obra en las Letras de incorporacion que están al público en la Capilla de la Asociacion, concede S. S. dos indulgencias plenarias al mes, segun se espresa en el número 5.º de las Patentes.

En 13 de Setiembre de 1844 se dirigió por el Ministerio de G. y J. al Ecmo. Sr. Patriarca electo de las Indias una Real órden, cuyo testimonio se halla en el Archivo de esta Asociacion y puede verse en el tomo 1.º de los Anales de la Archicofradía, en la que S. M. permite la ereccion de esta Confraternidad en cualquiera punto de España donde quiera establecerse.

FIN DE LA PRIMERA PARTE.

SEGUNDA PARTE.



ORACIONES

PARA EL USO DE LOS INDIVIDUOS DE LA
ASOCIACION.

ORACION PRODIGIOSISIMA DE S. Bernardo, por la que se han obrado muchos milagros, y que se recomienda á los Asociados rezar diariamente así como las Jaculatorias que la siguen.

MEMORARE.

Acordaos ó piadosísima Virgen María, que jamas se ha oido decir, hayais abandonado á ninguno de los que han recurrido á vuestra proteccion, implorando vuestro socorro y pidiendo vuestros sufragios. Animado de

semejante confianza, Madre del todo Poderoso, Virgen de las Vírgenes, recurro á Vos, y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro á vuestros pies, ¡oh Madre del Verbo encarnado! no desechéis mis ruegos, antes sí escuchadlos y despachadlos favorablemente. Amen.

¡Oh María concebida sin pecado! rogad por nos que recurrimos á vos.

¡Oh María refugio de los pecadores! rogad por nosotros.

ORACION AL SANTO CORAZON DE MARIA EN FORMA DE CONSAGRACION DE TODAS LAS OBRAS DEL DIA, PARA ALCANZAR LA CONVERSION DE LOS PECADORES.

Desde el principio de este dia, os saludo María llena de gracia, el Señor es contigo, porque tú eres la mas bendita entre todas las mugeres, y tambien es bendito Jesus, fruto de tus entrañas. Yo os ofrezco, Sma. Madre mia, todos mis pensamientos y afectos, todas las oraciones, las limosnas, los actos de piedad, de caridad, de mortificacion que practique en el discurso del dia; alcanzadme

la gracia de que las haga todas con una pureza de intencion y un deseo de agradar á Dios, que puedan atraer sobre mí sus bendiciones; yo las consagro á vuestro Smo. é inmaculado Corazon; os suplico las adorneis y enriquezcáis con sus méritos y me permitais adorar con él y por él á la Sma. Trinidad y al divino Corazon de Jesus, é implorar con este divino Corazon, y por él la gracia de mi conversion y la de todos los pecadores. O María mi buena Madre, libradme de todo pecado en este dia. Santa María Madre de Dios, rogad por nosotros pobres pecadores, ahora y en la hora terrible de nuestra muerte. Amen.

ORACION PREPARATORIA PARA LA MISA DEL SANTO CORAZON DE MARIA, PARA LA CONVERSION DE LOS PECADORES.

Postrado humildemente á vuestros pies, ó Santa Madre de Jesus mi Salvador, os suplico me alcanzeis la gracia de asistir al divino sacrificio con los sentimientos de la mas profunda adoracion; del amor mas tierno, del mas vivo reconocimiento, y de la mas sincera contricion de mis pecados. Mi intencion, querida Madre mia, es, por los méritos de este divino y augusto sacrificio, rendirle gracias á la adorable Trinidad por los innume-

rables é infinitos favores y gracias con que enriqueció vuestro santo é inmaculado Corazon, y pedir á la divina misericordia, por los mèritos de Jesucristo y por la santidad de vuestro Corazon, la gracia de mi conversion y de todos los pobres pecadores. Corazon sagrado de María concebida sin pecado, rogad por mí; protegedme. Ave María etc.

**ORACION PARA CONSAGRAR A MARIA
SMA. TODA OTRA DEVOCION DE LAS QUE SE
REZAN Y PRACTICAN PARA PEDIR EN COMUN
LA CONVERSION DE LOS PECADOBES.**

O santísima, augusta y divina María, desde la altura de los cielos en donde os hallais colocada dignaos dirigir una mirada de amor y de proteccion, sobre estos hijos vuestros, reunidos aquí al pié de vuestros altares. Nuestra intencion, santa Madre de misericordia, es, honrar con un culto de veneracion, de amor y de confianza vuestro Smo. é inmaculado Corazon, adorar con él y por él á la Sma. Trininidad y al divino Corazon de Jesus; y á nombre de nuestra Archicofradía implorar por vuestra poderosísima intercesion y valimiento ante el Señor la gracia de nuestra propia conversion y la de todos los pecadores. María concebida sin pecado, rogad por nosotros que á vos recurrimos. Ave María.

ORACION DIARIA A LA SMA. VIRGEN.

Virgen Santa, divina María, mi soberana y mi único asilo y refugio, permitid que hoy me ponga bajo vuestro especial patrocinio, que me arroje en vuestro seno con una ciega confianza, pero infinitamente legítima; permitid que de nuevo os suplique encarecidamente que seais mi esperanza en los trabajos, mi consuelo en las tristezas, mi fortaleza en las tribulaciones. Combatid conmigo en esta penosa carrera, coronad su término, y en el instante de mi paso á la eternidad servidme de guía hasta el trono del Eterno, y entonces mas que nunca, en aquel momento terrible, sed mi Madre, mi abogada y mi protectora. Amen.

VUELTA DEL PECADOR, Y SU CONFIANZA EN JESUS Y MARIA.

Señor, tened piedad de mi miseria, pues mi fragilidad me hace á cada instante caer, y herir vuestro adorable Corazon y el de mi augusta Madre con nuevos ultrajes, abusando de vuestras gracias y favores con mi horrible ingratitud, mas sea cual fuere mi flaqueza, no desesperaré jamas mi querido dueño de vuestras misericordias, á las que jamas cesaré de recurrir por el Corazon de María,

y de confiar y abandonarme á ellas, porque son inagotables, y por que recordando vuestras palabras y promesas, hallo siempre en ellas un abismo inmesurable de amor y de bondad, que no tiene mas límites que la eternidad, y que es para mí un manantial de esperanza que hará siempre las delicias de mi alma.

Padre celestial á nombre de Jesus vuestro adorable Hijo, y por los méritos infinitos de su pasion y de su muerte, solicito mi perdón; y el Corazon de María es el que interpongo ante vos augustísima Trinidad. Aplacaos, pues, ó Dios de las misericordias, el mejor y el mas tierno de los padres, y abrid á este nuevo pródigo vuestro corazon paternal, por que me vuelvo á vos con toda la sinceridad de mi corazon, y con toda la amargura y dolor de mi alma; vuelvo á vos, querido dueño mio con aquella firme confianza, con aquella buena voluntad, con aquella ternura filial y buen propósito, que vos jamas desechais: dignaos, pues perdonarme.

Padre celestial, yo os ofrezco en todas y en cada una de mis respiraciones hasta la última, por el corazon de María, la sangre adorable de vuestro divino hijo, y os la ofrezco tan continuamente como el se inmola á vuestra suprema Magestad, en reparacion, en ofrenda honorable y en satisfaccion de vues-

tra divina justicia por la espiacion de mis innumerables pecados, y de los infinitos ultrajes con que he ofendido á vuestra adorable Trinidad y á los Corazones sagrados de Jesus y de María; dignaos, pues, perdonármelos y lavarlos en la piscina saludable de la sangre de Jesucristo, para que se borren y jamas aparezcan.

Os ofrezco tambien esta sangre adorable por medio del Corazon de María, en reparacion de todos los crímenes que han cometido Cada uno de los desgraciados pecadores que con sus culpas lo han crucificado y que aun viven en la tierra, en espiacion de todas las penas merecidas ó debidas á cada uno de los pecados, y de las almas que se hallan detenidas en las llamas del purgatorio, y en entera satisfaccion por cada una de ellas, á cada uno de los derechos de vuestra divina Justicia.

GRITO DEL CORAZON PENITENTE A

LOS PIES DEL DIOS TRES VECES SANTO.

Padre celestial, profundamente humillado y anonadado ante vuestra adorable Magestad, despedazado el corazon y arrepentido, pegada la frente al polvo, recurro á vuestra divina misericordia, cuyos límites son la eternidad, solicitándola para mí, y para cada una

de las almas rescatadas con el precio de la sangre de Jesucristo, que han bajado á las llamas del purgatorio, por el amor infinito que os hizo sacrificar por la salvacion de los hombres á vuestro unigénito Hijo, y en nombre del Verbo que se hizo carne, que habitó entre nosotros, y que por nosotros fue crucificado: por la virtud del Espíritu Santo, y á nombre de María y por el mérito de los tormentos que esta padeció al pie de la cruz de su divino Hijo, cuando reuniendo en su corazon, en su espíritu y en su alma, todos los ultrajes cometidos por mí y por todos los pecadores á aquel corazon adorable, despedazado por la tristeza, y traspasado por las siete espadas, le ofreció un dolor muy superior al que yo pudiera ofrecerle, y á los que pudieran ofrecerle todos los pecadores por sus propios crímenes.

Padre celestial, aun están teñidas nuestras almas con la sangre del Hombre-Dios, dignaos pues aplicarnos todos los méritos y los frutos de su Encarnacion, de su Nacimiento, de su vida, pasion y muerte, puesto que él satisfizo rigurosamente á vuestra divina Justicia, y murió por nosotros, y en lugar nuestro: miradnos, pues, en sus sagradas llagas: ellas son otras tantas elocuentes bocas que reclaman vuestra gracia, y os suplican que fijeis su cruz entre vuestro juicio y nuestros

crímenes.

Madre de misericordia, María, dignaos alcanzarnos la gracia de que la sangre adorable de la Víctima sin mancha, que se inmoló por nuestro amor en el árbol de la cruz y se ofrece y se inmola sin cesar á su Eterno Padre en todas las partes del mundo, y á cada instante del dia y de la noche por la salud de los hombres; la gracia, repito, de que esta sangre adorable que tantas veces hemos profanado, y deshonorado, corra y caiga en cada una de nuestras respiraciones, y hasta la última, sobre las llagas de nuestras almas, para purificarlas de todas las inmundicias, revestirlas de su fuerza, darles fortaleza para combatir y vencerse, y las regenere sin cesar en la vida de la gracia.

¡O Jesus! mi adorable Salvador, dadme, dadme, os lo suplico encarecidamente y á todas las almas, alguna parte de aquel infinito dolor que vos sentisteis á la vista de nuestros pecados y del horroroso abuso que harian los malos cristianos de vuestra sangre, de vuestro sacrificio y de vuestras gracias; haced que caiga de vuestro corazon á los nuestros una gota de aquel torrente de amargura que os inundó en el huerto de las Olivas, en el camino del calvario, en el árbol de la cruz; y si no somos tan dichosos que podamos borrar nuestros pecados por la efusion de toda

nuestra sangre, derramándola por la defensa de nuestra fe ¡ah! haced al menos que sintamos un fuerte dolor y pesar y que las lavemos continuamente con nuestras lágrimas.

Corazon de mi Jesus, todo encendido en amor, Salvador mio, tened piedad de mí.

!O María! concebida sin pecado, rogad por nosotros que recurrimos á vos.

ORACION PARA CONSAGRARSE AL SAGRADO CORAZON DE MARIA.

O sagrado Corazon de María, siempre Virgen é inmaculada; Corazon el mas santo, el mas puro, el mas perfecto, el mas noble, el mas augusto que en una pura criatura ha formado la mano todo poderosa del Criador; manantial fecundo de gracias, de bondad, de dulzura, de misericordia y de amor; modelo de todas las virtudes; imágen perfecta del Corazon adorable de Jesucristo, que siempre ardisteis en la mas encendida caridad, que amásteis á Dios vos solo mas que todos los serafines, los ángeles y los santos todos; que le habeis dado mas gloria á la suprema Trinidad que jamas han podido darle las otras criaturas con sus acciones mas heróicas. Corazon de María Madre del Redentor, que tan vivamente sentisteis nuestras miserias; que sufristeis tanto por nuestra salud; que con

tanto ardor nos habeis amado y con tanta ternura, y que por tantos títulos y justos motivos mereceis el respeto, el amor, la gratitud y la confianza, de todos los hombres; dignaos aceptar mis débiles tributos y homenajes.

Postrado ante vos, Corazon sagrado de la madre de misericordia, os honro con el mas profundo respeto; os doy gracias por los afectos de misericordia y de amor que habeis tenido continuamente á la vista de mis miserias; os doy tambien gracias por todos los beneficios que me habeis alcanzado con vuestra maternal bondad; me uno á las criaturas mas puras que hallan sus delicias y su consuelo en honraros, alabaros y amaros.

Vos sereis, ó corazon todo amable, vos sereis en adelante, despues del Corazon de vuestro querido y divino Hijo, el objeto de mi veneracion, de mi amor, y de mi mas tierna devocion. Vos sereis la senda que me conduzca á mi Salvador, y por vos descenderán á mí sus gracias y sus misericordias. Vos sereis mi refugio en las aflicciones, mi consuelo en las penas, mi socorro en las necesidades. De vos aprenderé la pureza, la humildad, la dulzura, y me enseñareis el amor al sagrado Corazon de Jesucristo vuestro Hijo. Amen.

ADVERTENCIAS.

Aunque parezca que esta Asociacion no tiene sufragios abundantes para sus difuntos, los tiene quizá mayores que ninguna otra por la comunicacion de gracias que gozan todas las demas establecidas é incorporadas con ella á la Madre; estas pasan de 6000 hasta el dia, en cada una de ellas se celebra una misa el primer sabado de cada mes por los Asociados difuntos, de suerte que son mas de 6000 misas mensuales ó de 72000 al año las que se aplican con dicho objeto y de las que participan todos los difuntos de la Asociacion.

Tiene esta Confraternidad el singularísimo privilegio, por la comunicacion de bienes, que cualquiera de sus individuos puede en determinado dia aplicar todas las buenas obras de la Asociacion por la necesidad de su intencion: así consta en los Anales de la Archicofradía.

LETANIAS

AL SANTO CORAZON DE MARIA.

Señor, *tened piedad de nosotros.*

Hijo de Dios, *tened &c.*

Espíritu Santo, *tened &c.*

Jesucristo, oídnos: *tened &c.*

Jesucristo, atendednos: *tened &c.*

Padre celestial, que sois Dios: *tened &c.*

Hijo de Dios, Redentor del mundo que sois

Dios: *tened &c.*

Espíritu Santo, que sois Dios: *tened &c.*

Santísima Trinidad que sois un solo Dios?

tened &c.

Corazon de María, concebido sin ningu-

na mancha de pecado.

Corazon de María, lleno de gracia.

Corazon de María, digno santuario de

la adorable Trinidad.

Corazon de María, tabernáculo del Ver-

bo encarnado.

Corazon de María, Corazon segun el co-

razon de Dios.

Corazon de María, trono ilustre de glo-

ria.

Corazon de María, holocausto perfecto

del divino amor.

Corazon de María, abismo de humildad.

Corazon de María, unido á la cruz con

Jesucristo.

Corazon de María, tribunal de la mise-

ricordia.

Corazon de María, consuelo de afligidos.

Corazon de María, refugio de los peca-

dores y protectora de los justos.

Corazon de María, abogada de la Igle-

RUEGA POR NOSOTROS.

sia y Madre de los fieles: *ruega por nosotros.*
 Corazon de María, despues de Jesus, esperanza la mas segura de los moribundos: *ruega por nosotros.*

Corazon de María Reyna de los Angeles y de todos los Santos, *ruega por nosotros.*

Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo: *perdónanos, Señor.*

Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo: *atiéndenos, Señor.*

Cordero de Dios que quitas los pecados del mundo: *tened piedad de nosotros.*

¶ O sacratísimo y amabilísimo Corazon de María Madre de Dios, rogad por nosotros.

R. Para que nuestros corazones se abrasen en el amor divino, en que vos ardeis.

ORACION.

Dios de bondad, que habeis llenado el Corazon santo é inmaculado de María de los mismos sentimientos de ternura y misericordia para nosotros de que estuvo siempre penetrado el Corazon de Jesucristo vuestro Hijo; conceded á todos los que honran este Corazon virginal, que conserven hasta la muerte una perfecta conformidad de afectos é inclinaciones con el sagrado Corazon de Jesus, que con vos vive y reina en unidad del Espíritu Santo por los siglos de los siglos. Amen.

Para mas facil inteligencia de los dias de indulgencia plenaria indicados en las patentes, con remision á este Manual, se colocan aquí por su orden, á saber=

Dia 1.^o y 25 de Enero, 2 de Febrero, 25 de Marzo, 22 de Julio, 15 de Agosto, 8 de Setiembre y 8 de Diciembre y las fiestas movibles, Domingo antes de Septuagésima (que es la fiesta principal de la Cofradía) y Viernes de Dolores. Ademas hay las indulgencias que circunstanciadamente se señalan en dichas patentes, y sería tarea demasiado prolija formar el catálogo de las innumerables que en favor de la Archicofradía han concedido por todo el Orbe católico varios Ilmos. Sres. Arzobispos y Obispos: de todas las cuales, y de las que en adelante se concedieren, en virtud de la comunicacion de gracias de que gozan todas las Cofradías incorporadas á la Matriz, pueden participar los asociados, si con esta intencion practican los ejercicios y actos de piedad que se les recomiendan.

En las tardes de los espresados dias y de los domingos, concluida la Corona de los Terceros, tendrán lugar los ejercicios en obsequio del Sagrado Corazon de María Sma. por la conversion de los pecadores. Estará patente el Smo. Sacramento, se cantarán alabanzas á la Sma. Virgen, se rezará el Smo. Rosario, cuando no haya corona, se leerá un

punto de meditacion, otro de instruccion sobre los deberes de cristianos, y algunas páginas del Manual, ó de los Anales de la Archicofradía: el Sr. Director ú otro Ecco. hará una breve eesortacion, si las circunstancias lo permiten, y se concluirá con la Salve y preces correspondientes á los ejercicios de los Sábados, en los cuales no pueden tener lugar, por impedirlo la otra Salve de los Esclavos de N. S. de los Remedios.

Todos los sábados del año se aplicarán las Misas de Estatuto por la conversion de los pecadores, y en sufragio de las almas de los asociados difuntos, por cuya asistencia hay concedidas á los fieles muchas indulgencias.

Los dias de comunión general y otras funciones extraordinarias que designe el Sr. Director, ó acuerde la Cofradía, se anunciarán oportunamente.

ORACION.

O Smo. é Inmaculado Corazon de María concebida sin pecado original, Corazon el mas dulce, el mas compasivo de todos los corazones, seguro refugio de los pecadores; sed nuestro consuelo en todas las tribulaciones, y nuestro amparo en la hora de la muerte, y rogad siempre por nosotros, que humildes y confiados recurrimos á vos. Amen.

ORIGEN

DE LA

MEDALLA MILAGROSA.

Hácia fines del año de 1830, estando en oracion la hermana M***, novicia en el Seminario de las hijas de la Caridad, en Paris; vió un cuadro en el que aparecía la Santísima Virgen, tal como se representa á los fieles en el Misterio de su Inmaculada Concepcion. Apareció la Señora cubierta de resplandores de gloria, puesta en pié y estendidos sus brazos; despedian sus manos rayos de luz divina; cuyo lucidísimo brillo abrazaba toda la tierra; distinguianse ráfagas mas resplandecientes que caian sobre una parte determinada del globo. Luego que se la ofreció esta vision, oyó una voz que la decia: *Estos rayos son el símbolo de las gracias que María alcanza á favor de los hombres, y el punto del globo sobre el cual caen mas copiosamente es la Francia.* Leíase tambien al rededor del cuadro la invocacion siguiente, escrita con letras de oro: *¡ Oh María! sin pecado concebida, rogad por nos que recurrimos á vos.* Pasados algunos momentos, advirtió que el cuadro se habia vuelto, y en el reverso dis-

tinguió la letra M. coronada con una pequeña Cruz, y que debajo estaban los Sagrados Corazones de Jesus y María. Despues que la hermana hubo considerado bien todo esto, la misma voz la dijo: *Haz que se acuñe una Medalla conforme á este modelo, y las personas que la llevaren indulgenciada, y que dijeren con piedad esta oración, gozarán de una proteccion especialísima de la Madre de Dios.*

Luego que fué acuñada la medalla se repartió especialmente entre las hermanas de caridad; las cuales, conociendo su origen, la llevaban con grande y tierna confianza; la dieron tambien á algunas personas enfermas, muchas de las cuales sanáron en Paris y sus cercanias, y otras se convirtieron de un modo tan súbito como inesperado.

Desde entonces los muchos milagros que obró dicha *Medalla*, hicieron que todos los fieles quisiesen llevarla, y la apellidasen *milagrosa*.

ORACION PARA LOS QUE LLEVAN CONSIGO LA MEDALLA MILAGROSA.

Oh Virgen inmaculada MARIA! caigan esos brillantes rayos de pura y celestial luz, que despiden vuestras benditas manos, sobre mi alma fatigada con las llagas profundas que el pecado ha abierto en ella; despierten en mi

corazon vivos sentimientos de fé, de esperanza y de caridad. Ilumínenme para ver el estado de mi conciencia; penétrenme de una santa compuncion de mis pecados; inspírenme el verdadero espíritu de la mas amable de las virtudes. Que la Cruz que brilla á mis ojos endulce todas las penas que el Señor quisiere enviarme; que imprima en mis sentimientos un temor continuo de los juicios de Dios, que sin cesar los mortifique. Alcanzadme VIRGEN SANTA, que por la virtud de ámbos CORAZONES, sea yo mas fervoroso en la oracion; mas pronto para reparar lo pasado; mas precavido para lo venidero. Hacedme verdaderamente caritativo con mis hermanos en JESUCRISTO, coherederos como yo del Reino de los Cielos: haced que yo estime con preferencia á todo, mi cualidad de Cristiano; y que la honre con una conducta conforme á los ejemplos que vuestro Divino Hijo y Vos me habeis dado. JESUS es mi Rey y Vos mi Reina; JESUS es mi mediador y Vos mi mediadora; JESUS es mi salud y Vos mi esperanza para siempre.

¡Oh AUGUSTA SOBERANA, NUESTRA INSIGNE BIENHECHORA! vednos aquí postrados á vuestros pies, llenos de confianza en vuestra bondad y en vuestro crédito para con vuestro Divino Hijo. ¿Y podremos creer que nos abandonareis? Ah! no: nunca ha sucedi-

do ni sucederá jamas; nosotros apelamos á Vuestro Corazan Maternal. ¡Oh María! sin pecado concebida, rogad por nos que recurrimos á Vos; seais nuestro refugio y asilo en la vida; nuestra fortaleza y defensa en la muerte; nuestro consuelo y gloria por toda la eternidad. Amen.

Por varios SS. Arzobispos y Obispos, están concedidas un gran número de Indulgencias á los fieles cada vez que rezaren esta oración, y llevaren consigo la Medalla, diciendo la Jaculatoria; O MARIA! sin pecado concebida, rogad por nos que recurrimos á vos.

A. M. D. G.

FIN

O. S. C. S. R. E.